



בתי המשפט

א 00/125775

בית משפט השלום תל אביב-יפו

תאריך: 14/12/2008

לפני: כב' השופטת ארנה לוי

בעניין: פלונית

תובעת/ מבקשת

ג ג ד

1. פלוני
2.
3.

נתבעים/משיבים

1

2

3

החלטה

4

5

בפני בקשה לאיסור פרסום פסק דין

6

7. המבקשת נפגעה בתאונת דרכים ביום [REDACTED] והגישה תביעה לפיצויים בגין נזקי הגוף
 8. שנגרמו לה עקב התאונה. ביום [REDACTED] ניתן פסק הדין בתיק, המחייב את המשיבים
 9. בתשלום פיצויים לבקשתה. כתע פונה המבקשת ב"בקשת להסיר את פסק הדין מאתר
 10. אינטרנט ומארגי מידע". בבקשתה מצינית המבקשת כי לאחר שניתן פסק הדין היא
 11. גילתה לתדמיתה כי פסק הדין שניית בעניינה נגיש לכל דורש ומוועב באוטו אינטרנט
 12. רבים ומארגי מידע תחת חיפוש שמה בחיפוש פשוט במנועי חיפוש לטענתה, יש פרסום
 13. פסק דין כדי לפגוע בפרטיות שלה ולגרום לה נזק רב. שמה, מצבה הבריאותית, מצבה
 14. הכלכלי, פרטיה האישיים, הנסיבות המקצועית ומקום עבודתה "זמינים לכל מאן דבר"
 15. בכל גלובוס כולם. מאז הגיעו, היא טוענת, היא טרודה בעניין והדבר גורם לה צער רב
 16. בגין הפגיעה בפרטיותה. לכן, מצינית המבקשת, היא אינה מסכימה כי פסק דין שלה או
 17. כל החלטה משפטית אחרת בה מופיע שמה יופיע באתר אינטרנט או במארגי מידע, אף
 18. לא של בית המשפט. היא גם אינה מסכימה לפרסום את פסק הדין בראשי תיבות של שמה
 19. והיא מבקשת להסיר לצמויות את פסק הדין מכל האותרים ומארגי המידע.

20

21. המשיבים מתנגדים לבקשת וטענים כי בשל עקרון פומביות הדיון ואי תחולת מי
 22. מהחריגים לעקרון זה אין לקבל את הבקשה



בתי המשפט

א 00/125775

בית משפט השלום תל אביב-יפו

תאריך: 14/12/2008

לפני: כב' השופטת ארנה לוי

סעיף 3 לחוק יסוד השופיטה קובע את עקרון היסוד לפיו "בית המשפט ידון בפומבי, זולת
 אס נקבע אחרת בחוק או אם בית המשפט הורה אחרת לפי חוק". גם סעיף 68(א) לחוק
 בתי המשפט [נוסח משולב], תשמ"ד – 1984 (להלן: "חוק בתי המשפט") קובע כי "בית
 המשפט ידון בפומבי". עקרון פומביות הדיון "הינו אחד העקרונות החוקטיים המרכזים
 שביסוד שיטת המשפט שלנו. בשמיותו טמונה, במידע, אחת העורבות העיקריות
 לתקינותו של ההליך השיפוטי, הן בתחום עשיית הצדק ובירור האמת, הלכה למעשה
 והן בתחום מראית פני הצדק קיבל עם עדשה" (עמ' 353/88 וילנر נ' מדינת ישראל, פ"ד
 מה(2) 444, 451; ע"א 5185/93 היudem"ש נ' מרום, פ"ד מט(1) 318). ביסוד עקרון
 פומביות הדיון עומדים עקרון חופש הביטוי וזכות הציבור לדעת, פומביות הדיון מאפשרת
 לציבור לקבל מידע על פעילות הרשות הציבורית ובחון בתיה המשפט ושמירה על עקרון
 פומביות הדיון חיונית לתקינות ההליך השיפוטי ולביצור אמון הציבור בבית המשפט
 (ע"א 2800/97 ליפסוז נ' גהלו, פ"ד נג(3) 714, 718; ע"א 4963/07 ידיעות אחרונות נ' פלוני,
 27.2.08, וסקירת הפסיכה שם).

מעקרון פומביות הדיון נגורת הזכות לפרסם דברים שנאמרו והתರחשו בבית המשפט.
 "עלקרון פומביות הדיון שני פנים: האחד, ניהול הדיון בדلتים פתוחות, כך שכל אחד
 מן הציבור רשאי לנוכח בדיון; והשני, היתר לפרסם ברבים את תוכנם של הדיונים בחלוקת
 מזכות הציבור לדעת" (בג"ץ 258/07 ח"כ גלאון נ' ועדת הבדיקה המשלטת לבדיקה
 ארווי המערכת לבנון, 2006, 6.2.07; עמ' 11793/05 חברות החדשנות הישראלית בע"מ נ'
 מדינת ישראל, 5.4.06). פגיעה בעקרון פומביות הדיון אפשרית רק מכוח עיגון מפורש
 בחוק. איסור פרסום של הליידי משפט שנוהלו בפומבי טועו אף הוא עיגון מפורש בחוק
 (ע"א 4963/07 הנ"ל). מעקרון הפומביות ומהזכות לפרסם את הנאמר ומתרחש בבית
 המשפט נגורת גם הזכות לפרסם גם את זהות הצדדים: "זכותו הבסיסית של כל אזרח
 לדעת, ללמידה ולחקרו את המתරחש בתוך אולם בית המשפט... כמו גם את זהות השופט
 היושב בדיון, את זהות בעלי הדין ואת טיבת של ההכרעה השיפוטית" (בש"פ 2484/05
 דוד פרי נ' מדינת ישראל, 18.7.05; עלי"א 1368/04 אפרתי נ' לשכת עורכי דין
 (19.10.04)

28



בתי המשפט

125775/00 X

בית משפט השלום תל אביב-יפו

תאריך: 14/12/2008

לפני: כב' השופטת ארנה לוי

בזומה לשאר זכויות היסוד בשיטתנו, גם עקרון פומביות הדיון אינו מוחלט אלא יחסי. היקפו נגורן מן האיזון בין ערכיים, זכויות ואינטרסים אחרים, אשר מוטל על החברה להגון גם עליהם. "פומביות הדיון אינה בחזקת הכל, אך בצדיו חריגים מספר. חריגים אלה מכוונים באיזון בין עקרון פומביות ההליך השיפוטי ובין אינטרסים נוגדים אשר בגינם קיימת הצדקה לאסור את פרסום עצם קיומו של ההליך המשפטי או פרטיים מזהים של בעלי הדיון" (בש"פ 2484/05 הניל), "ברם, בהתגשות בין זכויות מתחרות בין עקרון פומביות הדיון, שביסודותיו כאמור גם חופש הביטוי, נשמר לעקרון פומביות הדיון מעמד בכורה של "זכות עילאית"...מקום שבו נתון לבית המשפט שיקול דעת לאסור פרסום פסק דין או לפגוע בדרך אחרת בעקרון הפומביות" לעולם תהה הCPF אל עבר פומביות הדיון" (ע"א 2800/97 הניל) "לא בקהל יסתה בית המשפט מכלל זה ויורה על אישור פרסום ההליך המשפטי" (בש"פ 2484/05 הניל).

סעיפים 68-71 לחוק בתי המשפט דנים בחריגים לעקרון פומביות הדיון. סעיף 68 דין
במקרים בהם בית המשפט רשאי לדון בעניין מסוים בדلتים סגורות, כאשר בסעיף 70
(א) נקבע איסור פרסום גורף על דיון שהתקיים בדلتים סגורות. דיון בדلتים סגורות
יכול להתקיים לשם שמירה על בטיחון המדינה; מניעת פגיעה בייחס החוץ של המדינה;
הגנה על המוסר; הגנה על עניינו של קטין או חסר ישע או אדם עם מוגבלות שכלית או
נפשית; הגנה על עניינו של מטלון או נאם בעבורת מין או בעירה על החוק למניעת
הטרדה מינית; במקרה בו הדיון הפומבי עלול להרטיע עד מועד חופשיה; הגנה על סוד
מסחרי או בנסיבות לצווי בגיןיהם, צוויים זמניים או החלטות ביןימים אחרות; בענייני
משפחה. ניתן לראות כי עניינה של המבקשת אינו כלל בגדר מקרים אלו ואכן הדיונים
בתיק זה לא התקיימו בדلتים סגורות.

7 סעיף 70 מונה גם מקרים נוספים בהם רשיAi בית המשפט, לפי שיקול דעתו, לאסור פרטומים. סעיף (ד) לחוק קובע כך: "בית משפט רשאי לאסרו כל פרסום הקשור לדינוNi בית המשפט, במידת שהוא צורך בכך לשם הגנה על בטחונו של בעל דין, עד או אדם אחר שבו הזכיר בדיון או לשם מניעת פגיעה חמורה בפרטיותו של אחד מהם או לשם מניעת פגיעה בפרטיותו של אדם עם מוגבלות שכליית או של אדם עם מוגבלות נפשית, בהגדותם בחוק הליכי חקירה והעדה של אנשים אס מוגבלות, של אחד מהם".



בתי המשפט

א 00/125775

בית משפט השלום תל אביב-יפו

תאריך: 14/12/2008

לפני: כב' השופטת ארנה לוי

על מנת להורות על איסור פרסום מכוח סעיף זה, על המבקשת להוכיח כי איסור פרסום
פסק הדין נחוץ לשם מניעת פגיעה חמורה בפרטיותה.

סעיף 2 לחוק הגנת הפרטיות, תשמ"א – 1981 (להלן: "חוק הגנת הפרטיות") מונה שורת
מקרים העולמים לכדי פגעה בפרטיות. סעיף 2(11) ذן ב"פרסומו של עניין הנוגע לצנעת
חייו האישיים של אדם, לרבות עברו המיני, או למצב בריאותו, או להתנהגותו ברשות
היחיד". עוד נקבע כי אין מדובר בראשימה ממנה: "הפרטיות הוגדרה בחוק (סעיף 2)
באופן שאינו מכסה את כל מקורי הפרטיות המקובלים. בכל הנוגע לפגעה בפרטיות
שמעבר להגדרות החוק, ממשיך לחול המשפט המקובל הישראלי" (בג"ץ 6650/04
פלונית נ' בית דין הרבני האזרוי בנתניה, 14.5.06). עם זאת, גם אם מדובר בפגיעה
בפרטיות, han על פי חוק הגנת הפרטיות והן מעבר להגדרותיו, הרי שלענין איסור
הפרסום, נקודת האיזון בה בחר המחוקק בין שני הערכיים החוקתיים – פומביות הדיון
מצד אחד, וזכות לפרטיות מצד الآخر, היא הנקודת בה נגרמת "פגיעה חמורה
בפרטיות", ולא כל פגעה בפרטיות. "בהוראה זו גילה המחוקק דעתו כי לא די בפגיעה
"סתם" בפרטיות כדי להביא להטלת איסור פרסום...נזכיר, כפי שນפק לא אחת, כי
את החריגים לעקרון פומביות הדין יש לפרש על דרך הנסיבות" (ע"א 4963/07 הניל).

המבקשת, בעניינו, טוענת כי פרסום פסק הדין שנitin בعينיה מהוות פגעה בפרטיותה.
פסק הדין כולל, מטבע הדברים, דיון והכרעה בטענות המבקשת והמשיבים בדבר הנזקים
שנגרמו למבקשת עקב תאונות הדרכים שעברה ובכלל זה התיאיחסות לפגיעה הגוףית,
קביעות מומחים רפואיים שנitin בעניינה, השכלתה, מקומות עובדתה, תפוקדה
בתחומיים שונים והפסדי השתכרותה. גם אם הייתה מקבלת את הטענה כי מדובר בפגיעה
בפרטיות, ומקובל עלי כי יש בפרסום פרטיים אלו מושום פגעה מסוימת בפרטיות, הרי
שאני יכולה לקבוע כי מדובר בפגיעה "חמורה" בפרטיות, אשר צריכה לגבור במרקחה זה
על עקרון פומביות הדיון. הנזק לו טוענת המבקשת במסגרת בקשה זו הוא נזק מהסוג
הנלווה באופן טבעי ורגיל למחלוקת שלagation תביעה לפיצויים בגין נזקי גופו. אין מדובר
במרקחה חריג, בו יגרם למבקשת נזק חמור במיוחד, השונה מכל מקרה אחר. קבלת
טענה של המבקשת תביאו למצב בו ניתן יהיה לאסור פרסום של כל פסקי דין
שעניןיהם תביעות לפיצויים בגין נזקי גופו, שהרי בכל תיק כזה מתקיים דיון בדבר מצבו



בתי המשפט

א 125775/00

בית משפט השלום תל אביב-יפו

תאריך: 14/12/2008

לפני: כב' השופטת ארנה לוי

1 הרפואី של התובע, תפוקדו, מצבו הכלכלי, התעסוקתי, השכירותו ועוד. זו אינה תכלייתו
 2 של סעיף 70(ד) לחוק בתי המשפט. פרשנות האוסרת פרסום פסק הדין תרокаן מתוכן את
 3 עקרון פומביות הדיון ותביא לשילתו בכל ה廷יקים בהם נחשפים במסגרת פסק הדין
 4 פרטיים אישיים מסווג זה או אחר לגבי מי מבعلي הדיון. ההלכה היא, כאמור, כי את
 5 החרגים לעקרון פומביות הדיון ולהופש הפרטום, הנובע ממנו, יש לפרש במצבים רב. כדי
 6 למנוע פרסום יש להוכיח פגעה חמורה בפרטיות, מעבר לפגיעה בפרטיות ואי הנאות
 7 הנובעות באופן רגיל מעוצם החשיפה הכרוכה בניהול הליך משפטי, פגעה ואי נוחות אשר
 8 מי שmagיש תביעתו בבית המשפט צריך לקחת בחשבון מראש את ההתרחשותן. פגעה
 9 חמורה בפרטיות לא הוכחה בעניינו.

10
 11 לאור כלל האמור, דין הבקשה להידוחה בנסיבות העניין אין צו להוציאו.
 12

13 ניתנה היום, י"ח כסלו תשס"ט, 15 דצמבר 2008, בהדר הצדים.

14
 15 המזיכירות תעביר עותק ההחלטה לצדים, לתובעת לפי כתובתה בבקשתה.
 16

ארנה לוי, שופטת

17
 18